

Section 11. Guarantees.

(a) In guaranteeing a loan the Bank shall charge a guarantee fee, at a rate determined by the Bank, payable periodically on the amount of the loan outstanding.

(b) Guarantee contracts concluded by the Bank shall provide that the Bank may terminate its liability with respect to interest if, upon default by the borrower and by the guarantor, if any, the Bank offers to purchase, at par and interest accrued to date designated in the offer, the bonds or other obligations guaranteed.

(c) In issuing guarantees, the Bank shall have power to determine any other terms and conditions.

Section 12. Special Commission.

On all loans, participations, or guarantees made out of or by commitment of the ordinary capital resources of the Bank, the latter shall charge a special commission. The special commission, payable periodically, shall be computed on the amount outstanding on each loan, participation, or guarantee and shall be at the rate of one per cent per annum, unless the Bank, by a two-thirds majority of the total voting power of the member countries, decides to reduce the rate of commission.

Section 13. Special Reserve.

The amount of commissions received by the Bank under Section 12 of this article shall be set aside as a special reserve, which shall be kept for meeting liabilities of the Bank in accordance with Article VII, Section 3 (b) (i). The special reserve shall be held in such liquid form, permitted under this Agreement, as the Board of Executive Directors may decide.

Article IV.

Fund for Special Operations.

Section 1. Establishment, Purpose, and Functions.

A Fund for Special Operations is established for the making of loans on terms and conditions appropriate for dealing with

Afsnit 11. Garantier.

(a) Når Banken garanterer for et lån, skal den oppebære et garantigebyr, hvis størrelse fastsættes af Banken. Gebyret skal betales periodevis og beregnes på grundlag af det udestående beløb.

(b) Garantikontrakter afsluttet af Banken skal forudsætte, at Banken kan bringe sin forpligtelse med hensyn til renter til ophør, såfremt Banken, i tilfælde af at låntageren og den eventuelle garant ikke opfylder sine forpligtelser, tilbyder at købe de obligationer eller andre forpligtelser, som er omfattet af garantien, til parikurs med tillæg af påløbne renter, indtil en i tilbudet anført dato.

(c) Banken skal, når den udsteder garantier, have beføjelser til at fastsætte andre vilkår og betingelser.

Afsnit 12. Særlig provision.

Banken skal oppebære en særlig provision for alle lån, som den yder, deltager i eller garanterer på basis af sine ordinære kapitalmidler. Den særlige provision, som skal erlægges periodevis, skal beregnes på det udestående beløb eller på ethvert lån, deltagelse eller enhver garanti og skal udgøre en procent p. a., med mindre Banken med totrediedeles flertal af medlemslandenes samlede antal stemmer beslutter at nedsætte provisionsraten.

Afsnit 13. Særlig reservefond.

De af Banken i henhold til denne artikels afsnit 12 oppebærte provisionsbeløb skal henlægges til en særlig reservefond, som skal være til rådighed til dækning af Bankens forpligtelser i overensstemmelse med artikel VII, afsnit 3 (b) (i). Den særlige reservefond skal efter bestyrelsens bestemmelse holdes i en sådan likvid form, som er tilladt ifølge denne overenskomst.

Artikel IV.

Fonden for særlig virksomhed.

Afsnit 1. Etablering, formål og funktioner.

Det oprettes en Fond for særlig virksomhed med henblik på udlån på vilkår og betingelser tilpasset særlige omstændigheder, som opstår i